

# **COMODA 3 FUNZIONI IN 1**

Codice Prodotto: IMP003

## **Manuale d'uso**



AUSILIUM S.R.L.  
Via Monginevro 2/A, 10092 Beinasco (TO) - Italy | Email: [info@ausilium.it](mailto:info@ausilium.it)



FOSHAN SUNCARE MEDICAL PRODUCTS CO., LTD  
168 Fusheng Road, Fuwan Industry Area, Gaoming District,  
Foshan City, Guangdong Pro., China



SUNGO EUROPE B.V.  
Olympisch Stadion 24, 1076DE Amsterdam



**Ausilium s.r.l.**

**Sede Legale:** Via Principe Tommaso, 36 - 10125 Torino | **Sede Operativa:** Via Monginevro, 2a - 10092 Beinasco (TO)  
C.F. e P. IVA: 08942960017 | R.E.A. TO 1012156  
Tel: (+39) 011 196 82 606 | Fax: (+39) 011 198 37 880 | Email: [info@ausilium.it](mailto:info@ausilium.it)

**[www.ausilium.it](http://www.ausilium.it)**



## PREMESSA

Tutte le persone che intendono usare il prodotto sono tenuti a leggere attentamente il manuale.

Eventuali difetti che possono nascere da un uso incorrecto o improprio del prodotto e/o derivanti dall'inosservanza di questo manuale sono esclusi da qualsiasi garanzia.

Il prodotto deve essere utilizzato solo per l'uso consentito.

## AVVERTENZE

Prima di effettuare qualsiasi operazione, controllare visivamente l'integrità del prodotto. Qualora dovessero essere presenti anomalie o difetti, il punto vendita preso il quale si è effettuato l'acquisto deve essere immediatamente contattato.

Non si devono effettuare modifiche o riparazioni.

## GARANZIE

Il prodotto è soggetto a garanzia legale di 24 mesi (12 mesi per uso professionale) dalla data di vendita ed è raccomandato conservare la documentazione fiscale di acquisto, salvo eventuali esclusioni e limitazioni specificate di seguito.

La garanzia non copre i danni da usura e decade in caso di uso improprio, abuso o modifica del prodotto e per la mancata aderenza alle istruzioni per l'uso, la mancata esecuzione della manutenzione, i danni derivanti da problemi dell'alimentazione elettrica (dove prevista) e gli interventi di riparazione o sostituzione da parti o componenti da parte di terzi non autorizzati, danni di spedizione (diversa dalla spedizione originale).

## MODALITÀ DI SMALTIMENTO

Il prodotto deve essere smaltito rispettando le norme vigenti in materia di tutela ambientale e raccolta differenziata. Nel caso rivolgersi al proprio comune, ad un'azienda specializzata o alle oasi ecologiche.

## AVVISI PER LA SICUREZZA

- Ponete attenzione affinché tutte le persone che intendono usare il prodotto, abbiano cura di leggere attentamente questo manuale ed i dati riportati sull'etichetta del prodotto.
- Difetti che possono nascere da un non corretto o improprio uso del prodotto e/o derivanti dall'inosservanza di questo manuale sono esclusi da qualsiasi garanzia.
- Usare il prodotto solo per l'uso consentito e solo se in perfetto stato.
- Non effettuare modifiche o riparazioni.

## DESTINAZIONE PREVISTA

Il prodotto è un Dispositivo Medico da utilizzare come ausilio per utenti con disabilità o inabilità, permettendo una più agevole fruizione dei servizi igienici.

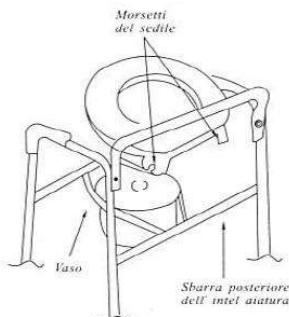
Decliniamo qualsiasi responsabilità su danni provocati da un uso improprio del dispositivo o da un uso diverso da quanto indicato nel presente manuale.

## INSTALLAZIONE

Le comode vengono consegnate già montate e pronte per l'uso. Non è quindi necessario alcun attrezzo.

Una volta ricevuta la comoda, e prima di usarla, controllare che non ci siano parti danneggiate:

- sostituite subito eventuali parti rotte.
- aprire il telaio, ruotare, inserire il secchio nelle apposite guide ed infine incastrare la ciambella come da foto sottostante.



## USO

**⚠️ Avviso:** Il sedile dovrebbe ricevere una regolare manutenzione e dovrebbe essere controllato quotidianamente, in particolare nei fissaggi a parete, per operare correttamente (Sostituite immediatamente le parti usurate o rotte! Parti usurate o rotte possono causare danni al paziente).

È consigliabile che un esperto mostri come si usa il sedile, invitandolo a ripetere più volte le operazioni necessarie sotto la sua supervisione.

La particolare forma dei puntali in gomma alla fine di ogni gamba conferisce una sicura stabilità del sedile ed evita che possa scivolare.

- Premere il fermo per regolare l'altezza, sfilando la canna di ogni gamba e portandola in corrispondenza dei fori in base all'altezza desiderata.
- Per la vostra salute e il vostro comfort, accertatevi di avere una posizione corretta.
- Appoggiarsi quasi verticalmente e in modo uniforme su entrambe le maniglie.

**⚠️ Avviso:** NON stare mai in piedi sul sedile, né utilizzarlo come fosse uno scalino. Questo può causare cadute e carichi inadeguati.

Usare con prudenza. Pericolo di ribaltamento! Non afferrare le maniglie con le mani bagnate. Potrebbero scivolare e perdere la presa.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

Una corretta cura e manutenzione è essenziale per mantenere il sedile in buone condizioni. Oltre ad ispezionare l'unità prima di ogni uso, dovrebbero essere fatti controlli di manutenzione periodici. Nel caso pensate che un componente o una parte non stia funzionando in maniera appropriata, contattate immediatamente il Vostro rivenditore autorizzato.

Le raccomandiamo di leggere e osservare le seguenti istruzioni:

- **Serraggi:** controllare che tutti i punti di appoggio (puntali) aderiscano alla superficie e le viti siano serrate. Il sedile è fissato saldamente, tutte le parti siano presenti, si apre e si chiude agevolmente.
- **Pulizia:** Si raccomanda una pulizia regolare. Per la struttura serve semplicemente un panno morbido, inumidito con acqua ed un detergente non abrasivo. Con cera di automobile o lucido per mobili potrete mantenere a lungo il Dispositivo.

Una disinfezione totale del sistema è da effettuarsi ad intervalli regolari o a cambio utente. Cambiamenti colore di alcuni materiali può essere causata da particolari tipi di sudorazione, dai raggi UV, dall'usura, dal calore, dall'umidità, ed è considerata un processo naturale non coperto da garanzia.

**⚠️ Avviso:** Tutte le informazioni e le raccomandazioni contenute nel presente fascicolo, sono basate su prove affidabili, ma comunque non riferibili all'intera casistica dei possibili utilizzi del prodotto.

Non raddrizzare e riutilizzare un sedile deformato. Pericolo d'incidente!

Modifiche al sedile non autorizzate o adoperare parti di ricambio non originali possono cambiare la struttura del sedile e creare condizioni di pericolo, che possono provocare seri danni ed invalidare la garanzia.

Il prodotto è soggetto a particolari sforzi che dipendono dalla qualità di utilizzo e dal peso della persona. Per questo motivo consigliamo di controllarne l'integrità con un controllo periodico ogni 3 o 4 mesi, soprattutto se viene sottoposto ad urti o a sollecitazioni non naturali per il suo utilizzo. L'azienda dopo numerosi test effettuati e la profonda esperienza nel settore considera la durata utile di questo prodotto non superiore ai 5 anni.

## DEPOSITO

Immagazzinate il prodotto in un posto asciutto e protetto dalla polvere.

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ PER IL DISPOSITIVO MEDICO

ai requisiti essenziali di cui all'Allegato I della Direttiva 93/42/CEE, così come emendata dalla Direttiva 2007/47/CE come prescritto dall'Allegato VII della Direttiva 93/42/CEE e successivi emendamenti.

**CE**

### TERMINI E CONDIZIONI DI GARANZIA

#### Oggetto

Ausilium S.r.l., Via Monginevro 2/A – 10092 Beinasco (TO), Italia ("Ausilium"), garantisce i propri prodotti contro ogni difetto di fabbricazione e contro ogni difetto di conformità a quanto espressamente previsto nel contratto di vendita e/o nelle "Istruzioni d'uso e manutenzione" del singolo prodotto.

I difetti coperti dalla presente garanzia sono esclusivamente quelli già presenti al momento della consegna del prodotto.

#### Esclusioni

La presente garanzia non copre i difetti sopravvenuti successivamente alla consegna, né i difetti già evidenti o rilevabili al momento dell'acquisto con l'uso della normale diligenza. La presente garanzia non copre altresì i difetti derivanti da:

- normale usura;
- montaggio imperfetto o errato per mancato rispetto o non corretta esecuzione delle apposite Istruzioni.
- impropria manutenzione, non conforme alle istruzioni fornite da Ausilium e allegate alla presente garanzia.
- danni o deterioramento della superficie esterna, finitura o apparenza estetica del prodotto per impropria manutenzione o lavaggio (ad. es. con alcool, solventi chimici, strumenti abrasivi o comunque in modo non conforme a quanto prescritto nelle apposite istruzioni);
- manomissioni, negligenza, abuso o utilizzo improprio del prodotto;
- danni causati da colpi, urti, incidenti;
- danni causati da caso fortuito, forza maggiore o fatto di terzo;
- danni causati da incidenti nella fase di spedizione o trasporto, incluso lo smarrimento del prodotto.

L'acquirente non ha diritto alle prestazioni di cui alla presente garanzia nel caso in cui il prodotto sia stato riparato, modificato o alterato, a meno che tali riparazioni, modifiche e alterazioni siano state espressamente autorizzate per iscritto da Ausilium.

Sono a carico dell'acquirente:

- le spese di trasporto del prodotto da/a un rivenditore autorizzato
- i costi di manodopera necessari per disinstallare il prodotto e/o sue componenti.

Non sono altresì coperti dalla presente garanzia i danni per il mancato utilizzo del prodotto durante il periodo necessario per la riparazione o la sostituzione.

Il prodotto oggetto della presente garanzia (o parti dello stesso) non sarà mai considerato "difettoso" per gli effetti della presente garanzia qualora esso (o sue parti) si discordi dai livelli qualitativi/tecnici resi standard da normativa entrata in vigore successivamente alla data di acquisto, o comunque stabiliti da normativa in qualsiasi tempo in vigore al di fuori del territorio italiano. Pertanto, eventuali adattamenti, cambiamenti o regolazioni da apportarsi per conformare il prodotto (o sue parti) a tali livelli qualitativi/tecnici non sono compresi nella presente garanzia.

#### Prestazioni oggetto della garanzia

Il prodotto riconosciuto difettoso da Ausilium verrà riparato o sostituito a discrezione di Ausilium a titolo gratuito entro 30 gg lavorativi (salvo ritardi imputabili ai fornitori) dalla data di ricevimento della merce. In nessun caso sarà riconosciuta all'acquirente una riduzione del prezzo d'acquisto.

L'esecuzione di qualsiasi servizio di riparazione o sostituzione in virtù della presente garanzia non costituisce ammissione o accettazione della non conformità del prodotto o della responsabilità di Ausilium in merito al difetto riscontrato.

## Procedura

Qualora l'acquirente riscontri un difetto del prodotto coperto dalla presente garanzia, per ottenere le prestazioni previste a carico di Ausilium, è tenuto a restituire il prodotto difettoso al proprio negoziante.

Il prodotto difettoso dovrà essere restituito nel proprio imballaggio originale accompagnato dall'apposito "Modulo di reso" debitamente compilato e controfirmato oltre che dallo scontrino fiscale o altro documento comprovante l'acquisto e la data d'acquisto al dettaglio.

Il materiale va spedito in porto franco (il pagamento del trasporto è a carico del mittente), salvo diversa indicazione a:

**Ausilium S.r.l. Via Monginevro, 2/a – 10092 Beinasco (TO).**

Ausilium ha diritto di rifiutarsi di adempiere le obbligazioni oggetto della presente garanzia se le informazioni presenti sui documenti comprovanti l'acquisto sono state alterate o cancellate dopo l'acquisto da parte dell'acquirente, o mancano nel momento della richiesta della riparazione/sostituzione. Il materiale non correttamente imballato o con imballo danneggiato sarà respinto al mittente.

Qualora il prodotto di cui si chiede la riparazione o sostituzione non presenti alcun difetto, le spese di controllo, di intervento e di spedizione saranno a carico dell'acquirente.

Ausilium declina ogni responsabilità per danneggiamenti, furti o smarrimenti della merce spedita o resa al cliente.

## Termini

La presente garanzia copre esclusivamente i difetti manifestati entro e non oltre il termine di un (1) anno dalla data di consegna del prodotto (quale risulta dallo scontrino fiscale o altro documento comprovante l'acquisto o dalla bolla di consegna, se posteriore). L'acquirente decade dai diritti previsti dalla presente garanzia se non denuncia il difetto del prodotto entro il termine di trenta (30) giorni dalla data in cui è stato scoperto.

## Estensione territoriale

La presente garanzia copre i difetti dei prodotti venduti/acquistati in Italia.

## Esclusività e prevalenza

La presente garanzia sostituisce qualsiasi precedente garanzia, dichiarazione o impegno resi per iscritto o oralmente da Ausilium, e regola per intero l'impegno di Ausilium nei confronti dell'acquirente di sostituire, riparare o intervenire altrimenti sul prodotto, qualora il medesimo presenti difetti coperti dalla presente garanzia.

## Divieto di cessione

La presente garanzia viene offerta unicamente all'acquirente del prodotto e non è estensibile a terzi. I diritti dell'acquirente in virtù della presente garanzia non sono cedibili.

## Modifiche

Nessun rivenditore, distributore, agente o dipendente di Ausilium è autorizzato a modificare, estendere o ampliare le condizioni e i termini di cui alla presente garanzia.

## Legislazione applicabile e foro di competenza

La presente garanzia è regolata dalla legge italiana. Eventuali controversie relative all'interpretazione, validità applicazione della presente garanzia saranno devolute alla competenza esclusiva del foro di Pisa (PI), Italia.

## Avvertenza

Si raccomanda di effettuare tutte le procedure di installazione, uso e manutenzione seguendo scrupolosamente le istruzioni del prodotto ivi contenute.